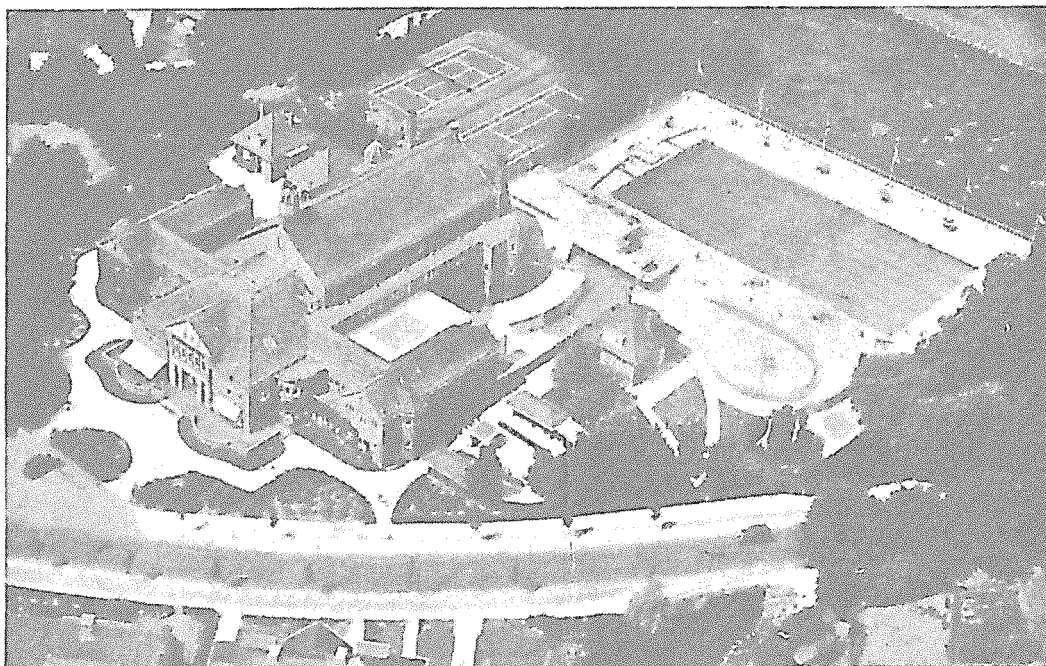


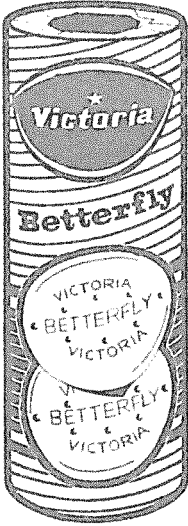
29e JAARGANG  
CLUBORGAAAN

# HET VIJGEBLAD

Ons oefenterrein:  
**Stoop's Bad, Overveen**



Officieel Maandblad der Haarl. Zwem- en Poloclub H.V.G.B.  
Opgericht 15 juni 1900 door wijlen Dr. W. E. Merens

|                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Voor iets fijns<br/>naar<br/><b>Van Westen</b><br/>Zijweg 94 - Haarlem<br/>Telefoon 1 09 70</p>                                                                                                                                          | <p>VOOR GOED<br/>VERZORGD BLOEMWERK<br/><b>A. Wigman</b><br/><i>Bloemsierkunst</i><br/>HAARLEM<br/>KLEVERPARKWEG 21 d - TELEFOON 5 09 72</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <p>Voor al uw GRANEN, ZADEN EN<br/>HENGELSPORTARTIKELEN<br/>naar<br/><b>J. W. VERDAM</b><br/>Leidsestraat 107 - Haarlem-W. - Tel. 177 63<br/><i>Wij bezorgen ook aan huis</i></p>                                                           | <p>Alleen voor beter schilderwerk<br/><b>J. P. de Boer</b><br/>SOENDAPLEIN 4<br/>HAARLEM<br/>Tel. 50279</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <p>Hotel - Café - Restaurant<br/><b>„Zijlhoeve”</b><br/>gelegenheid voor<br/>vergadering, receptie en diner<br/>Moderne zaal<br/>ZIJLWEG 159 - TELEFOON 13663</p>                                                                           | <p>Voor<br/>DE MODERNSTE BRILLEN<br/>naar<br/><b>Opticien P. v. d. Geest</b><br/>Gen. Cronjéstraat 15 - Telefoon 54131</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <div data-bbox="262 1081 717 1682">  <p>75 ct per rol</p> <p><b>Victoria<br/>Betterfly<br/>smaken<br/>knapper-<br/>bros van<br/>versheid!</b></p> </div> | <p><b>Kolen van Honing</b></p> <hr/> <p><b>In iedere woning</b><br/>G. Honing &amp; Zn - Brandstoffenhandel<br/>Nieuwe Gracht 36 - Haarlem<br/>Telefoon 10230 - 34059<br/><b>OOK OLIE VERKRIJGBAAR</b></p> <hr/> <p>Alleen vertegenwoordiging voor Haarlem en omstreken</p> <p>LIPS' Slotenfabriek<br/>PHILITE Bouwbeslag<br/>BELZER gereedschappen</p> <p><b>GIEBELS IJZERHANDEL N.V.</b><br/>Nassaulaan 19 - Haarlem<br/>Telefoon 1 74 38 (2 lijnen)</p> |

MAANDBLAD "HET VIJGEBLAD"

~~~~~  
- november 1965 -

R E D A C T I E :

A.J. Nater - Pr. Irenelaan 20  
Voorschoten.

Tel.: 0 1717-2037.

S E C R E T A R I A A T :

A.J. van Ommeren,  
Bestevaerstraat 7,  
Haarlem - Tel. 02500-43345.

29<sup>e</sup> JAARGANG - N<sup>o</sup> 3.

Officieel orgaan van de  
Haarlemse Zwem- en Poloclub

H. V. G. B.

-Opgericht: 15 juni 1900-

Kon. goedgekeurd : 18 oktober 1950.

P E N N I N G M E E S T E R :

J.J. Hogeland - Marnixplein 5,  
Haarlem - Tel. 0 2500 - 57561.

:::::GIRO nr. 459734:::::

"ONS MAANDBLAD", "ONS OEFENUUR en "ONZE KIENAVOND".

Het 1e en 2e nummer van de nieuwe jaargang van ons onvolprezen clubblad hebt U reeds onder de ogen gehad en nu bent U dan dus het 3e nummer aan het uitpluizen.

Ik neem daarbij aan dat U dan ook geconstateerd zult hebben dat de omslag weer geheel en al gevuld is met advertenties.

Is het ook al eens tot U doorgedrongen, dat het ... "vergaren" van deze advertenties de laatste jaren steeds weer het werk is van een paar leden, waaronder Uw voorzitter, die voor het grootste aantal zorgt. Een en ander schrijf ik echt niet omdat dit persé een absolute 100% verdienste mijnerzijds is; "neen", verre van dat, maar ik ben daartoe, gezien het grote aantal jaren dat ik al meeloop met sport- en andere gebeurtenissen hier ter stede, toevallig in staat.

Wel ben ik er echter van overtuigd, dat het U allen toch ook wel mogelijk zou kunnen zijn om voor de volgende jaargang eens te proberen een annonce bij één Uwer relaties, om dit dan nu maar eens populair te zeggen: "los te peuteren". Is dit dus afgesproken, clubgenoten ? Bij voorbaat heeft U hiervoor al de dank van bestuur en redactie.

Verder zou ik gaarne nog Uw medewerking in willen roepen om indien het U enigszins mogelijk is, Uw inkopen te doen bij onze adverteerders. Het zijn al jarenlang vaste bezetters onzer advertentie-pagina's.

Zij hebben dientengevolge dus al het financiële ... woord gesproken; aan U nu de taak om de daad te doen ten opzichte van deze adverteerders.

Daarnaast vraag ik ook nog Uw aller aandacht voor ons oefenuur op de vrijdagavonden in het voor U zo bekende Stoop's Bad. Het garantiebedrag is de laatste jaren niet onbelangrijk opgetrokken.

2.

MEDEDELINGEN VAN HET SECRETARIAAT :

|                   |                          | <u>Nieuwe leden :</u> |
|-------------------|--------------------------|-----------------------|
| Wendy Schornagel, | Schoterbosstraat 13      | H'lem 9-12-'54;       |
| Rhonda Boshart,   | Dickmanstraat 66         | H'lem 8- 5-'52;       |
| Ronald Boshart,   | Dickmanstraat 66         | H'lem 8- 5-'52;       |
| Jean G. Eblé,     | Koppestokstraat 11       | H'lem 6- 2-'52;       |
| Bart Swalüe,      | Marcelles Emantsstr. 36, | H'lem 1- 3-'52;       |
| Rimie Visser,     | v.Moerkerkenstraat 105,  | H'lem 8- 9-'52;       |
| Albert W. Rijkx,  | Kieftendellaan 14,       | S'poort 5- 1-'50;     |
| Wim Junge,        | Grebberstraat 14,        | H'lem 24- 2-'54.      |

Wijziging van lid in donateur :

R. van Gestel.

|                          |                      | <u>Adreswijzigingen :</u> |
|--------------------------|----------------------|---------------------------|
| R. van Gestel            | Irenelaan 10,        | Halfweg;                  |
| Mevrouw P. de Jong-Mons, | Rubenslaan 29,       | de Haan - België;         |
| Drs. J.D.M. Ketelaar,    | Duinrooslaan 15,     | Bentveld                  |
|                          |                      | (gem. Zandvoort);         |
| F. Wijtman,              | Dr. Roordastraat 41, | Haarlem.                  |

(vervolg van pag. 1)

.....Het handhaven van dit vrijdagsofenuur is allèen mogelijk, indien het aantal bezoekers zal stijgen. Ik neem aan, dat U allen toch, ook in de wintermaanden, eens in het water wilt duiken en dit met een heerlijke warme douche vooraf. Kom dus op de vrijdagavonden naar Stoop en U ziet ook weer eens Uw oude sportvrienden waarmee U een praatje kan maken over de tijd van ..... weleer.

Ten derde wilde ik dan nog Uw aandacht vestigen op onze jaarlijkse en zo langzamerhand traditioneel geworden kienavond in de maand december.

Dit evenement gaat plaatsvinden op zaterdag 18 december a.s. en vanzelfsprekend ook weer in ons clubhome " 't Haantje", aan de Zijlweg.

Ik spreek de wens uit, dat velen Uwer die avond acte de présence zullen geven. Als U bovendien ook nog een aardige bijdrage voor de prijzentafel wilt meenemen dan zal dit zeer gewaardeerd worden.

Uw voorzitter  
W.N. Schornagel



ATTENTIE

ATTENTIE

V R I J D A G 3 D E C E M B E R  
STOOP's BAD 8 UUR N.M.  
SINT NICOLAAS BEZOEKT DE ONDER-  
LINGE WEDSTRIJDEN !

UITSLAGEN POLOCOMPETITIE.HVGB 1 - DWT 1    12 - 1

Zaterdag 30 oktober j.l. kwam HVGB 1 in het strijdperk tegen DWT 1. Na wat goochelen voor het eigen doel door Frans en Cees werden zeer goede aanvallen opgezet, waarbij een 4-tal doelpunten voor een prettige voorsprong zorgden. De spelers van HVGB speelden een prima partij; er werd goed gekeken, zuiver geplaatst en alles in een hoog tempo. Wel dient vermeld te worden, dat DWT een verjongingskuur had ondergaan. Alle oude getreden jongeren misten nog volkomen de in deze wedstrijden benodigde routine.

De stand werd in de tweede spelperiode tot 6 - 0 opgevoerd, maar na het wisselen konden de Watertrappers, door mistasten van Cees, de eer redden. Zij hadden dit zeker verdiend door het stugge volhouden en door hun zeer sportieve spel.

In de laatste periode raken de DWT-ers vermoeid en onze ploeg kreeg daardoor volkomen vrij spel. Al met al werd de eindstand op 12 - 1 gebracht.

Cees Hoogendoorn

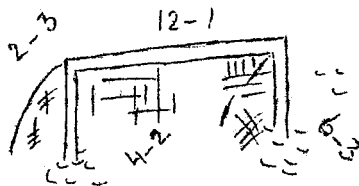
HVGB 1 - DWR 1    4 - 2

Zonder overdrijven wil ik deze wedstrijd tot de beste van HVGB in de laatste jaren rekenen. Dit kwam reeds in de eerste spelperiode tot uiting. Goed samenspel, bijv. tussen achterhoede en doelverdediger, maar ook zuiver plaatsen en snel reageren. En daarbij geen zwakke tegenstander, zoals in de voorgaande wedstrijd. DWR wist steeds antwoord op onze aanvallen en ook in de stand kwam het gelijk opgaan van het spel tot uiting. (0 - 0) In de tweede spelperiode was het DWR die het eerst voor een gevaarlijke aanval zorgde. Uit een duel tussen Jan Sint (DWR) en Frank Dellenbag kwam eerstgenoemde als overwinnaar uit de strijd. Weliswaar bracht de doellat nog redding, doch Sint reageerde snel op de terugstuitende bal en kon zijn ploeg aan een 1 - 0 voorsprong helpen. De vreugde was echter van korte duur want onze Frank bracht direct daarna de bal snel op uit de achterhoede; de op links vrij zwemmende Erik kreeg de bal prima voor zich gespeeld en kon met een mooie boogbal de vele toeschouwers tot verrukking brengen (1 - 1). Een hoogtepunt uit de wedstrijd vormde naar mijn smaak het "zes tegen zeven"-spel indirect veroorzaakt door Peter, die het water moest verlaten. Misschien een te zware straf, want ik kon er geen zware fout of herhaling van fouten in constateren. De scheidsrechter beslist echter. Zo gezegd leverde het ons een zeer mooi spelgedeelte op.

4.

Aan de ene kant een DWR-ploeg, die de spelersmeerderheid verkeerdt benutte, door steeds Jan Sint, hun midvoor en een goed schutter, de bal toe te spelen in plaats van de man, die vrij lag, en aan de andere kant de HVGB-ers, die na elke vijandelijke aanval er tussen uit trokken met snelle rushes. Het één hangt samen met het ander, want dit was natuurlijk alleen mogelijk doordat Frans diverse malen op schitterende wijze redding bracht in zijn doel. Jammer dat een reële kans om te doelpunten gemist werd doordat Theo met snel opzwemmen de bal vergat mee te nemen ! De stand bleef gelijk en wederom werd gewisseld. HVGB speelde tot nu toe met Frans, Theo, Erik, Cees, Dicky, Peter en Frank. De laatste twee perioden nam Ron de plaats in van Dick Saher. Hoewel hij niet genoemd is, heeft ook Dick een prima partij gespeeld.

Ron begon niet best door te blijven liggen bij een vrije worp. Zonde, vooral met zes tegen zeven. Gelukkig benutte DWR deze kans niet en de door onze achterhoede onderschepte bal werd snel naar voren geplaatst op Frank, die prima en op het juiste ogenblik Ron in de gelegenheid stelde om hard in te schieten. De DWR-goalie net keren; het bleek echter uitstel een volgende aanval van executie. In een volgende aanval werd Frank op "deskundige" wijze ondergeduwd. Niet prettig als je naar adem snakt, maar het leverde een strafworp en een doelpunt op (2 - 1). Tevens werd de ploeg weer versterkt door Peter, die enkele goede schietkansen ook benutte. Jammergenoeg kwamen er geen doelpunten uit voort. Dit gebeurde wel uit een grote aanval, die opgebouwd werd uit het onderscheppen van een gevaarlijke DWR-aanval. Geheel volgens het boekje braken een 3-tal HVGB-ers er tussen uit. Weer een goed voorbeeld van juist spelinzicht. Theo was de man die uiteindelijk de stand op 3 - 1 bracht.



Steeds waren het de HVGB-ers, die het initiatief namen en het spel in handen namen. Zelfs een Cees, die niet altijd even snel reageert (!), was èèn en al activiteit. Tot aller verbazing wist hij een opzwemmende Waterrat de bal te ontfutselen en aan Peter door te geven voor de afwerking in de vorm van een flitsend schot. Dit gebeurde ook, maar het miste doel. Niet lang daarna kwam het doelpunt toch, nu echter uit een hechte samenwerking tussen Frank en Erik (4 - 1). Dit doelpunt, in het begin van de vierde spelperiode gescoord, betekende voor HVGB een goede kans op de overwinning. Of de spelers hierdoor ongemerkt beïnvloed werden of dat de vermoeidheid een rol ging spelen is moeilijk te onderkennen, maar er volgde een lichte inzinking.

Dit kwam tot uiting in slechter plaatsen, geen flitsende aanvallen en te langzaam reageren. Zo bijvoorbeeld het geval met Frank, die te laat aanviel en Jan Sint een schietkans gaf, die hij uiteraard met beide handen aanpakte ! (4 - 2) Daarna kwam DWR nog enkele malen gevaarlijk terug en stichtte soms een klein beetje paniek. Het mocht niet meer baten. HVGB won deze strijd met 4 - 2.

Deze wedstrijd was het aanzien ten volle waard. Als HVGB op deze wijze doorgaat dan zullen er zeker meer successen volgen.

Ap Nater

### HVGB II - DWR II 6 - 3

Ook het jonge 2de zevental heeft, na het 1ste en 3de, succes geboekt met een verdiende zege op DWR II. Wij kwamen ietwat rommelig aan onze opstelling, daar er geen keeper was voor het 2de zevental. Frank Hellingman bleek een uitkomst te zijn; hij keepste voortreffelijk. Het was een snelle en leuke wedstrijd, waarin Cees Dekker de steunpilaar van HVGB bleek te zijn. Hij knalde 3 maal raak en veroorloofde zich ook nog een strafworp te missen. De andere drie doelpunten kwamen op naam van Rob (2) en Joep (1). Na het eerste kwart stonden wij met 1 - 1 gelijk. Bij de rust was het 3 - 2 voor DWR maar toen bleek dat onze jongens meer uithoudingsvermogen hadden. De strijd werd met 6 - 3 in ons voordeel beslist.

Joep van Ommeren

### DWT III - HVGB III 2 - 3

In tegenstelling met de wedstrijd HVGB 3 - Njord 2 was hierbij volop spanning. De Watertrappers hadden o.m. de oud-keeper van hun eerste en Fons Roozekrans in hun midden en dat veroorzaakte voor ons nogal wat moeilijkheden. Laatstgenoemde was het ook die de 2 tegenpunten voor zijn rekening nam. Hans Heisterkamp wist d.m.v. een doortikbal aangegeven door Gerrit en een strafworp een flinke duit in 't zakje te doen. Ap maakte de 3 vol door een ver schot in de linker bovenhoek van het vijandelijk doel. Twee merkwaardigheden deden zich voor. Aat speelde weliswaar mee, maar maakte geen doelpunten. Hij werd tot driemaal toe uit 't water gezonden. Verder bleef Jelle weg zonder afschrijven (Dit laatste is naar ik meen te weten niet juist ! I.v.m. zijn aanstaand vertrek naar Den Bosch werd hij niet aangeschreven - Tikker.)

Ap Nater

6.

### Adspirantentraining 1965-1966.

Na de eerste zes weken is gebleken, dat de HVGB-jongelui enorm enthousiast zijn en onderling een grote vriendschapsband gaan vormen. Er moet dus nu ingegrepen worden om dit zo te houden en wel door allerlei activiteiten. Deze activiteiten zijn reeds in de T.C. besproken en de T.C.-leden slapen zeker niet, al denkt de redactie dat dan.

Maar nu weer de training, deze verloopt uitstekend en met een gemiddelde opkomst van 45 personen en 7 haast nog enthousiastere en op handen (door de adspiranten zelf) gedragen trainers; dit zijn Sietske Bijl, Hans, Theo, Dicky, Aad, Kees en Joep.

Joep van Ommeren

### WINTER 1965-1966

### ZWEMCOMPETITIE

### KRING HAARLEM

In het Velserbad werden zondag 31 oktober j.l. weer de eerste kringwedstrijden van het winterseizoen afgewerkt. Het betrof uitsluitend nummers voor jongens en meisjes t/m 16 jaar. HVGB blonk uit door de vele afschrijvingen en door enkele goede prestaties.

Op het nummer 50 m. rugslag noteerde Cees van Eyck een tijd van 39.1.

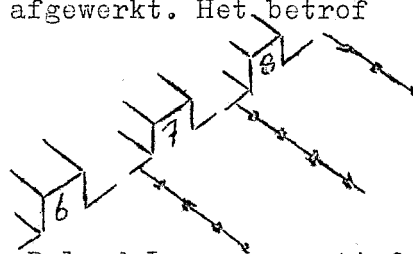
Eveneens op dit nummer voor jongens van 12 en 13 jaar waren Bert de Vos en Roland Langeweg actief. Hun tijden waren resp. 54.2 en 43.- sec. Door droogtraining en een regelmatige oefening in het water zullen deze jongens hun tijden zeker binnen niet al te lange tijd scherper kunnen stellen. De aanleg is aanwezig !

Herman van Lienden maakte op de 100 m. vlinderslag 1.15.-. Jammergenoeg vergiste hij zich door in plaats van een gewoon keerpunt een "flipper" uit te voeren. Dit leverde wel tijdswinst op, maar tevens een disqualificatie.

Cees, Roland en Bert namen ook deel aan de 50 m. vrije slag voor jongens van 12 en 13 jaar. Tijden resp. 34.5, 35.5 en 43.-. Als Roland de laatste twee slagen niet in de touwen had gezwommen, was zijn tijd ongetwijfeld nog beter geweest.

Een HVGB-ploeg kwam aan de start voor de 4 x 50 m. wisselslag-estafette; verkeerd aantikken was oorzaak van een disqualificatie. Jammer want de tijd van 2.25.2 sec. had een 3de plaats in totaal opgeleverd. Tussentijden: Kees v. Eyck - rugslag 40.-, Aad v. Ommeren - schoolslag 41.-, Herman v. Lienden - vlinderslag 32.- en Huub Dahmen - vrije slag 32.2 sec.

Cees Hoogendoorn.





AGENDA KRINGZWEMCOMPETITIE.

|                  |           |                 | <u>Organisatie :</u> |
|------------------|-----------|-----------------|----------------------|
| 27 november 1965 | 20.00 uur | Sportfondsenbad | Njord                |
| 19 december 1965 | 14.00 uur | Stoop's Bad     | Haarlem              |
| 21 januari 1966  | 20.00 uur | Stoop's Bad     | HVGB                 |
| 13 februari 1966 | 14.00 uur | Velserbad       | VZV                  |
| 12 maart 1966    | 20.00 uur | Sportfondsenbad | HPC                  |
| 27 maart 1966    | 14.00 uur | Stoop's Bad     | ?                    |
| 23 april 1966    | 20.00 uur | Sportfondsenbad | DWT                  |

# PROGRAMMA- 3de ontmoeting op 19 december a.s.

- 1 25 m. rugslag meisjes 8/9 jaar; 2 idem jongens;
- 3 50 m. vrije slag meisjes 10/11 jaar; 4 idem jongens;
- 5 50 m. vlindersl. meisjes 12/13 jaar; 6 idem jongens;
- 7 100 m. vrije slag meisjes 14/15 jaar; 8 idem jongens;
- 9 25 m. schoolslag meisjes 8/9 jaar; 10 idem jongens;
- 11 50 m. rugslag meisjes 10/11 jaar; 12 idem jongens;
- 13 50 m. schoolslag meisjes 12/13 jaar; 14 idem jongens;
- 15 4 x 50 m. wisselslag-estafette meisjes onder de 14 jaar;
- 16 idem jongens.

-o-o-o-o-o-

Nagekomen mededeling :

Tijdens de wedstrijden tussen de steden Angers en Haarlem waren wel HVGB-ers aanwezig, doch zij konden niet starten. Het was een rommelige vertoning en er was beslist geen spanning.

Cees Hoogendoorn

EEN BEATLE MET EEN BADMUTS !!

Ja, ja, zo gaat dat. Andere tijden, andere zeden, óók in het zwembad. We zijn nog niet zo ver, dat we de heren met Beatle- of Stonepruiken slechts toelaten in het damesbad, maar de directie van de zweminrichting aan de Mauritskade te Den Haag heeft kennelijk uit hygiënische overwegingen besloten om alle lange haren onder een badmuts te laten stoppen. We hadden U graag een plaatje getoond met een bebadmutst "mannen"-hoofd, maar in het groene water konden we er niet één ontwaren. Onvoorzichtige conclusie onder voorbehoud: langharige jeugd kan niet zwemmen; of: langharige jeugd wil niet zwemmen; of: langharige jeugd wil niet alle consequenties van de pruik aan-vaarden; of: langharige jeugd houdt niet van water ! Kiest U maar. Gelijke monniken, gelijke kappen.

-o-o-o-o-o-

8.

# DE "MODERNE" ZWEMVERENIGING.

Het is wel eens interessant om de gang van zaken in een andere zwemvereniging weer te geven. Niet om vergelijkingen te maken, maar om U in staat te stellen kennis te maken met de werkwijze van een nieuwe zwemvereniging.

"Excelsior" te Rijswijk is 2 maart 1962 opgericht. Vòòr 1964 bleef het een "papieren" vereniging, totdat in april van dat jaar werd begonnen met zwemonderricht in twee zwembaden in Den Haag. Na 1 september 1964 kon ook gebruik gemaakt worden van de nieuwe inrichting in Rijswijk.

Het aantal leden van Excelsior bedroeg op 1 juli 1965 in totaal 2576 ! Bestuur en technische commissie omvatten 10 personen, bijgestaan door 15 medewerkers voor diverse deeltaken.

Voorts zijn aan de vereniging verbonden: 2 hoofdinstructeurs, 10 instructeurs en 100 hulpinstructeurs. De hoofdinstructeurs en de instructeurs zijn allen gediplomeerd. Een 20-tal cursisten is in opleiding voor het zwemonderwijzersdiploma.

Ingaande 1 februari 1965 is een kunstzwemgroep van 26 deelnemers gevormd. Per 5 juni 1965 is bij wijze van proefneming overgegaan tot de instelling van kleuteruren (3 - 5 jaar). Elke zaterdagmiddag tussen 12 - 14 uur verschijnen zo'n 400 kleuters. Binnenkort zal ook de wedstrijdsport ter hand worden genomen. Bij de opbouw van de zwemploeg zal systematisch te werk worden gegaan met speciale leeftijdsgroepen. Ook het waterpolo krijgt een aparte plaats. De training van de deelnemers zal worden geleid door specialisten.

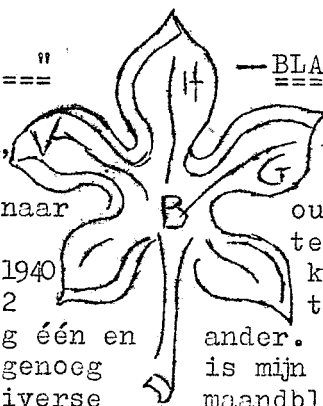
Tenslotte nog een paar cijfers ! De huur van het 50 m. bad in de overdekte in Rijswijk zal een f 150,-- per uur bedragen. De begroting voor 1965 van Excelsior omvatte f 140.000,--, waaronder ruim een ton voor badgelden.

Retanja.

# WIE HEEFT ER NOG OUDE "

# —BLADEN".

De een spaart suikerzegels of oude munten, complete serie HVGB-tigen. Op speurtocht naar ook bij de Heer Boeree aan alle nummers tot 1940 was redacteur van 1932 schafte Jacques mij nog één en gulle gevers! Jammergenoeg compleet. Zo mis ik diverse t/m 1961 met uitzondering van 1946, 1950, 1951 en 1953. Beleefd aanbevolen! Na een berichtje kom ik ze graag afhalen ! Adres: Indischestraat 42 te Haarlem.



Theo Schouten.

## **Z A A N S E K L O K K E N**

STEEDS VOORRADIG

Vraagt gratis folder

**HORLOGERIE**

**HERMAN MULDER**

KAMPERVEST 51

HAARLEM

TELEFOON 21101

Voor

CAMERA's  
KLEURENFILMS  
SMALFILMS

**FOTO SCHERPENHUYZEN**



STATEN BOLWERK 6  
TELEFOON 2 00 95  
HAARLEM

Voor al uw schilderwerk

**G. C. van Berkel**

Amaryllislaan 5 - Heemstede - Tel. 37910

Wie de weg weet gaat naar  
**Schindeler**

Gen. Cronjéstraat 1a-1b - Telefoon 53334

Uw adres voor KLEDING en  
MODE-ARTIKELEN

*Kleermakers sinds 1830*

*Sporthuis te Nuyl*

**SCHOTERWEG 27 - Telef. 56200**

**Het adres voor zomer- en wintersporten**

Ieder lid van H.V.G.B. ontvangt 10 pct. korting

**Schoonmaakbedrijf „RUBUST”**

Brouwersvaart 12 - Haarlem-W. - Tel. 13386

Onderhoud en schoon houden  
van kantoren en werkplaatsen

**GLAZENWASSERSBEDRIJF**

**STOOP'S BUFFET**

Iedere dag geopend

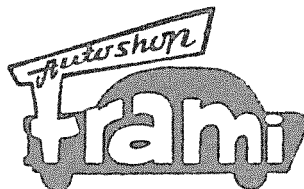
Bier - Koffie - Thee - Limonade

Koek - Versnaperingen - enz.

**v. Meerten**

**Alles voor Uw AUTO vindt U bij**

Rijksstraatweg 159 - Haarlem - Telefoon 65080





## gezonde voeten bij SPORT

**Zwem niet door** met het zo hinderlijk-jeukende **zwemmers-oftussenteen-eczeem**. Het beïnvloedt vaak ongemerkt Uw prestaties, terwijl bovendien infectie-gevaaren U bedreigen. Doe er iets tegen! Volg het voorbeeld van zovele vooraanstaande zwemmers en gebruik regelmatig Decylon.

- **poeder** om de huid gezond en veerkrachtig te houden.
- **zalf** voor een snelle genezing.
- **tinctuur** voor hardnekkige gevallen.

# DECYLON



Verkrijgbaar uitsluitend  
in apotheken en drogisterijen

N.V. Koninklijke Pharmaceutische Fabrieken v/h  
BROCADES-STHEEMAN & PHARMACIA

# VESPA

voor werkelijk goede service

## J. DE GRAAF

De zaak van vriendschap en vertrouwen

**KLEVERPARKWEG 2 - HAARLEM**

Het gespecialiseerde Vespa-adres  
Telefoon 6 11 55 - 6 20 67

**Gazelle rijwielen - Berini bromfietsen**

**ALLE GOEDE DINGEN UIT DRIEËN :**

# verf glas krug

**Julianapark 54 - Haarlem-N. - Tel. 58131**

Filiaal :

**Essenstraat 27 - Haarlem - Tel. 57229**

Voor al Uw VERHUIZINGEN en  
TRANSPORTEN

Wagens van 1 tot 20 ton

**N.V. EXPEDITIE ONDERNEMING**

# Tempo

**ROZENSTRAAT 13 - HAARLEM**  
Telefoon 20020-12525

HIGH FASHION



# FALCON

# FALCON RAINWEAR FASHION